



25th World Scout Jamboree • SaeManGeum, Jeollabuk-do, Korea

Elterninformation - Information aux parents - Informazioni per i genitori

SaeManGeum, 8. August / août / agosto 2023

Statusupdate der Schweizer Delegation

Zum Taifun Khanun: Die ersten Ausläufer des Taifuns werden in der Nacht von Mittwoch auf Donnerstag erwartet. Die Units haben gestern abend gepackt und heute (Dienstag) morgen früh ihr Lager abgebaut. Sie reisen heute seit 8:00 Uhr in Bussen unitweise in die Notunterkünfte im Grossraum Seoul. Eine der Delegationsärztinnen ist in einem der ersten Busse mitgefahren, damit die Teilnehmenden durchgängig ärztliche Betreuung in der Nähe haben. Die Schweizer Delegation wird in acht verschiedenen Notunterkünften (verschiedene Studentenwohnheime von Universitäten) untergebracht, die in Seoul relativ nahe beieinander liegen und mit öffentlichen Verkehrsmitteln untereinander erreichbar sind. Die IST und die restliche Delegationsleitung wird nach den Units ebenfalls vom Platz gebracht.

Die Units und IST haben ihren letzten Abend auf dem Lagerplatz im Austausch mit ihren internationalen Nachbarn genossen.

Aktuell ist noch unklar wie das Programm für die nächsten Tage für die Teilnehmenden aussehen wird, darüber werden wir im Verlauf informiert.

Mise à jour du statut de la délégation suisse

Concernant le typhon Khanun : les premiers éléments du typhon sont attendus dans la nuit de mercredi à jeudi. Les unités ont fait leurs bagages hier soir et ont levé le camp tôt ce matin (mardi). Elles se déplacent aujourd'hui depuis 8h00 en bus, unité par unité, vers le centre d'hébergement d'urgence de l'agglomération de Séoul. L'une des médecins de la délégation a pris place dans l'un des premiers bus afin que les participants puissent bénéficier d'une assistance médicale permanente à proximité. La délégation suisse sera logée dans huit hébergements d'urgence différents (différentes résidences universitaires), relativement proches les uns des autres à Séoul et facilement accessibles entre eux par les transports publics. L'IST et le reste de la délégation seront également évacués du site après les unités.

Les unités et les IST ont profité de leur dernière soirée sur le camp pour échanger avec leurs voisins internationaux.

Actuellement, on ne sait pas encore quel sera le programme des prochains jours pour les participants, nous en serons informés au fur et à mesure.

Aggiornamento sullo stato della delegazione svizzera

Per quanto riguarda il tifone Khanun: le prime avvisaglie del tifone sono attese per la notte tra mercoledì e giovedì. Gli reparti hanno fatto i bagagli ieri sera e hanno smontato i loro campi questa mattina presto (martedì). Dalle 8:00 di oggi stanno viaggiando in autobus, unità per unità, verso il rifugio di emergenza nell'area di Seul. Uno dei medici della delegazione si trova su uno dei primi autobus, in modo che i partecipanti abbiano sempre a disposizione un'assistenza medica. La delegazione svizzera sarà alloggiata in otto diverse strutture di emergenza (vari dormitori universitari), relativamente vicine tra loro a Seoul e facilmente raggiungibili con i mezzi pubblici. Il TSI e il resto della delegazione saranno inoltre portati fuori sede dopo le unità.

Gli reparti e gli IST si sono goduti l'ultima serata al campeggio in scambio con i loro vicini internazionali.

Al momento non è ancora chiaro quale sarà il programma dei prossimi giorni per i partecipanti, ma ne saremo informati man mano.